



OWNER'S MANUAL

V-C7050NTQ/NTQS/NTQB

V-C7050HTQ/HTQS/HTQB

Bagless vacuum cleaner

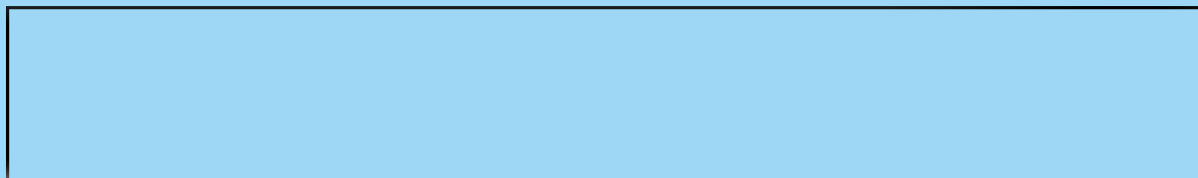


Table of contents

Indice

Information for your safety	3
Informazioni per la sicurezza	
How to use	4
Istruzioni per l'uso	
Assembling cleaner	4
Assemblaggio dell'aspirapolvere	
Using the cleaning head and Accessory Nozzles	6
Usò della spazzola e accessori	
Emptying the dust chamber	8
Come svuotare il contenitore della polvere	
Operation	9
Funzionamento	
Adjusting the power level	9
Regolazione dell'intensità di potenza	
How to plug in and use	9
Come inserire la spina e usare l'apparecchio	
Park-System	9
Sistema di parcheggio	
Cleaning the motor filter / Air Cleaner	10
Pulizia del filtro motore / Filtro aria	
Cleaning the dust chamber.....	11
Pulizia del contenitore della polvere	
Cleaning the exhaust filters	11
Pulizia dei filtri di scarico	
What to do if your appliance does not work	12
Cosa fare se l'apparecchio non funziona	
What to do when the suction performance reduces?	12
Cosa fare quando si verifica un abbassamento delle prestazioni di aspirazione?	

Information for your safety

Informazioni per la sicurezza

Please read all the following information, which contains important instructions for the safety, the use and the maintenance of the appliance. This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC -EMC Directive.

- Never allow children to use the appliance unsupervised.
- Do not use the appliance if the mains lead is damaged or faulty.
- If the mains lead is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.
- Always switch the vacuum cleaner off before:
 - Emptying the dust chamber.
 - Cleaning or changing the filters.
- Do not vacuum flammable or explosive substances (liquids or gases).
- Do not vacuum hot ash, embers etc. nor sharp objects.
- Do not vacuum water or other liquids.
- When you vacuum with an attachment appliance that has a rotating brush roller:
 - Do not reach into the running brush roller.

Important for users in the UK.

The wires in the mains lead of this appliance are coloured in accordance with the following code:

BLUE-neutral

BROWN - live

VERY IMPORTANT:

Neither wire is to be connected to the earth terminal of a 3 pin plug. If a 13 amp plug is fitted, fit a 13 amp **BS 1362 fuse**.

If any other type of plug is used, protect with a 15 amp fuse at the distribution board.

For appliances which come with mains lead and plug moulded on: the plug moulded on to the cord incorporates a fuse.

For replacement use a 13 amp BS 1362 fuse. Only ASTA approved or certified fuses should be used.

The fuse cover/carrier must be replaced in the event of changing the fuse. The plug must not be used if the fuse cover/carrier is lost.

A replacement cover carrier must be obtained from authorized electrical goods retailers.

Si prega di leggere le informazioni che seguono, queste contengono importanti istruzioni per la sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'apparecchiatura. Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti direttive CE: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Direttiva bassa tensione-89/336EEC -Direttiva EMC.

- Non permettere ai bambini di usare l'apparecchiatura senza supervisione.
- Non usare l'apparecchiatura se il cavo di alimentazione è danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, onde evitare problemi deve essere sostituito da un tecnico autorizzato LG.
- Prima di svuotare il contenitore della polvere è necessario spegnere sempre prima l'apparecchiatura.
 - Svuotare il contenitore della polvere
 - Pulizia o sostituzione dei filtri.
- Non aspirare sostanze infiammabili o esplosive (liquidi o gas).
- Non aspirare cenere calda, brace ecc. o oggetti taglienti.
- Non aspirare acqua o altri liquidi.
- Quando si aspira usando un accessorio dotato di spazzola rotante:
 - Non toccare la spazzola rotante.

Informazioni importanti per utenti nel Regno Unito

I fili di questo cavo di alimentazione sono colorati in conformità ai seguenti codici:

Blu- neutro

Marrone - tensione

MOLTO IMPORTANTE:

Nessuno dei due cavi deve essere collegato al terminale della terra in una spina a tre poli. Nel caso sia montata una spina da 13 amp, è necessario inserire un fusibile da 13 amp BS 1362. Se si usa un qualsiasi altro tipo di spina, montare un fusibile da 15 amp sul pannello di distribuzione.

Per le apparecchiature dotate di cavo e spina termosaldata: La spina termosaldata sul cavo di alimentazione è dotata di fusibile.

Nella sostituzione usare un fusibile da 13 amp BS1362. Devono essere usati solamente fusibili certificati o approvati ASTA.

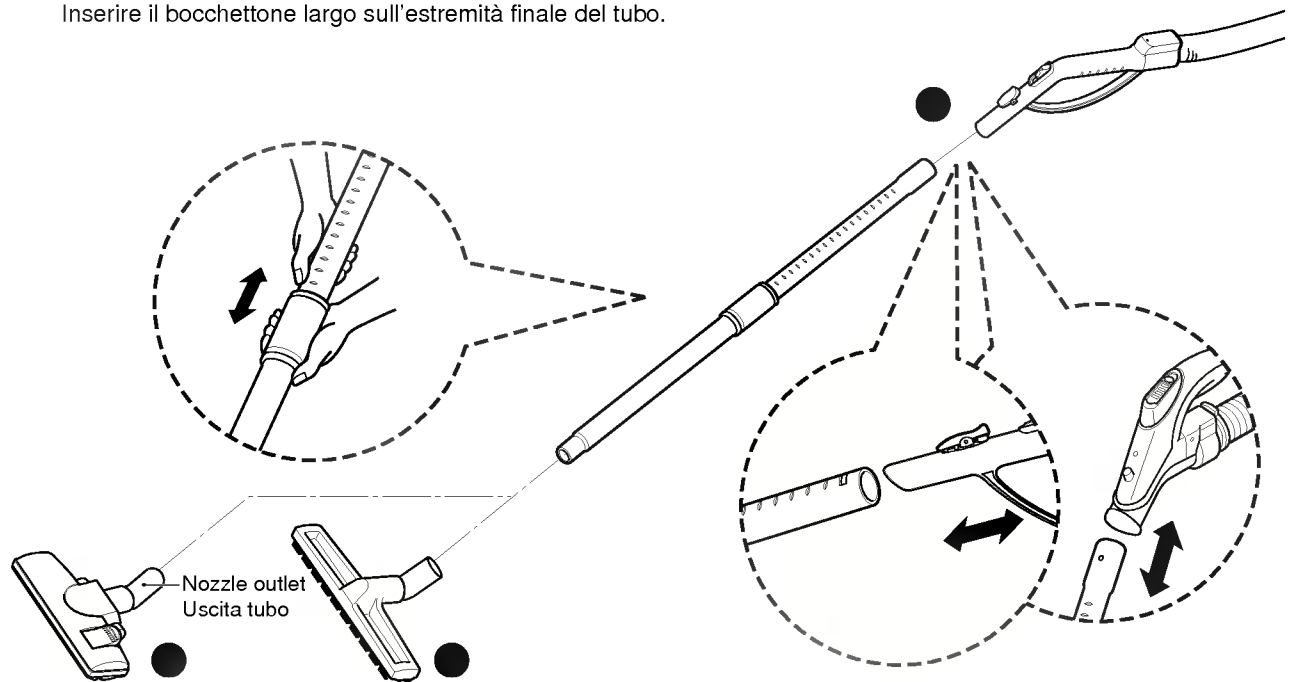
Il coperchio o porta fusibile deve essere sostituito nel caso di sostituzione dello stesso.

La spina non deve essere usata nell'evento che il coperchio o portafusibile siano stati persi. Un coperchio portafusibile sostitutivo deve essere acquistato presso un rivenditore autorizzato di materiale elettrico.

How to use Assembling Cleaner

Istruzioni per l'uso Montaggio dell'aspirapolvere

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.
Inserire il bocchettone largo sull'estremità finale del tubo.



Push telescopic tube into nozzle outlet.

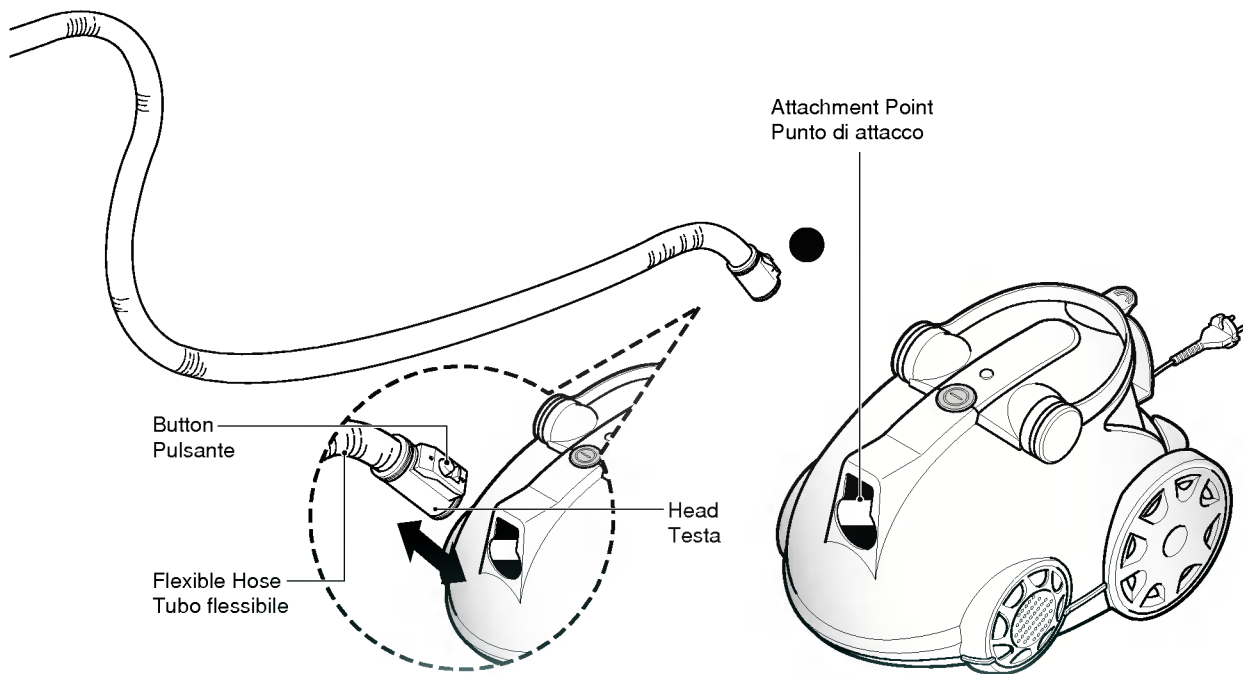
Efficient cleaning of hard floors.

Push telescopic tube into hose handle until catch clicks.

Premere il tubo telescopico sulla spazzola combinata.

Aggiustare il tubo telescopico sull'attacco della spazzola.

Premere il tubo telescopico sul manico del tubo flessibile fino allo scatto del fermo.



Push the end of the head on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button situated on the head, then pull forward.

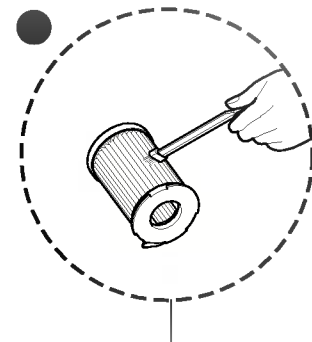
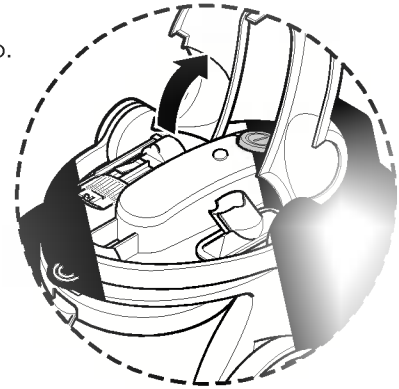
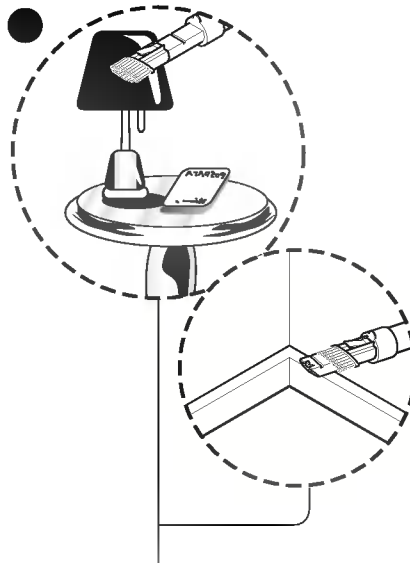
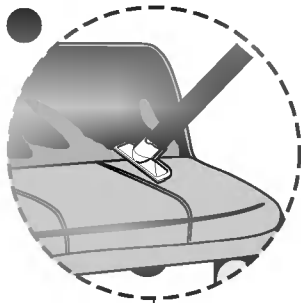
Premere l'estremità del tubo flessibile sul punto di attacco dell'aspirapolvere. Per rimuovere il tubo flessibile dall'aspirapolvere, premere sul pulsante che si trova sulla testa, poi tirare verso l'alto.

How to use Using the cleaning head and Accessory Nozzles

Istruzioni per l'uso Uso della spazzola e degli accessori

Open the accessory cover and pull out accessory you want.
Aprire il coperchio degli accessori ed estrarre l'accessorio desiderato.

Fit the cleaning head onto the end of the tube.
Inserire il bocchettone sull'estremità finale del tubo



Upholstery Nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

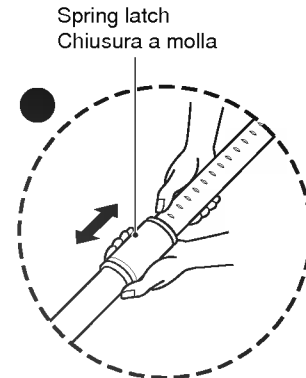
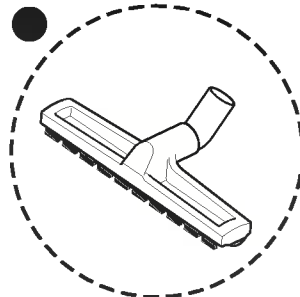
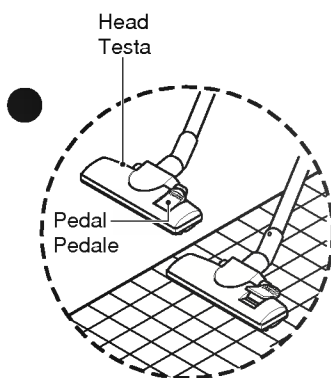
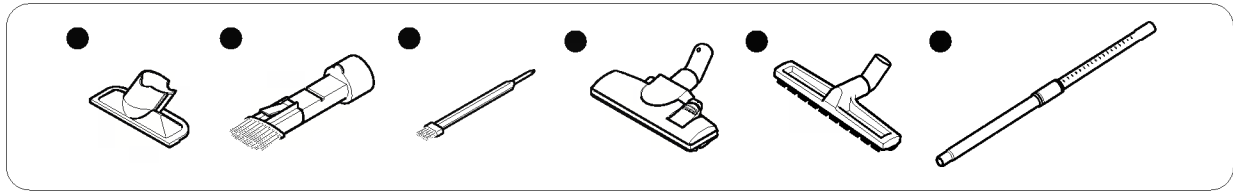
Il bocchettone per tappezzeria serve per aspirare superfici particolari come materassi, tappezzeria; aiuta inoltre a raccogliere i fili e la lanugine.

Dusting Brush is for vacuuming picture frames, furniture outlines, books and other uneven objects. Crevice Tool is for vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

La spazzola per spolverare viene usata per pulire le cornici dei quadri, il profilo dei mobili ed altri oggetti irregolari. L'utensile per le fessure viene usato per raggiungere dei punti di solito inaccessibili.

Brush is for cleaning motor filter. (Air cleaner)

Lo spazzolino serve per pulire il filtro del motore. (Filtro aria)



- **The 2 position heads** equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

- **Hard floor position (tiles, parquets floor)**

Press the pedal to lower brush.

- **Carpet or rug position**

Press the pedal to lift the brush up.

- Efficient cleaning of hard floors. (Wood, linoleum. etc.)

Telescopic tube

- Pull out tube to required length.
- Release spring latch.

- La spazzola combinata è dotata di un pedale che permette di modificarne la posizione a seconda del tipo di pavimento da pulire.

- **Posizione pavimento rigido (mattonelle, parquet)**

Premere il pedale per abbassare la spazzola.

- **Posizione tappeto o moquette**

Premere il pedale per sollevare la spazzola.

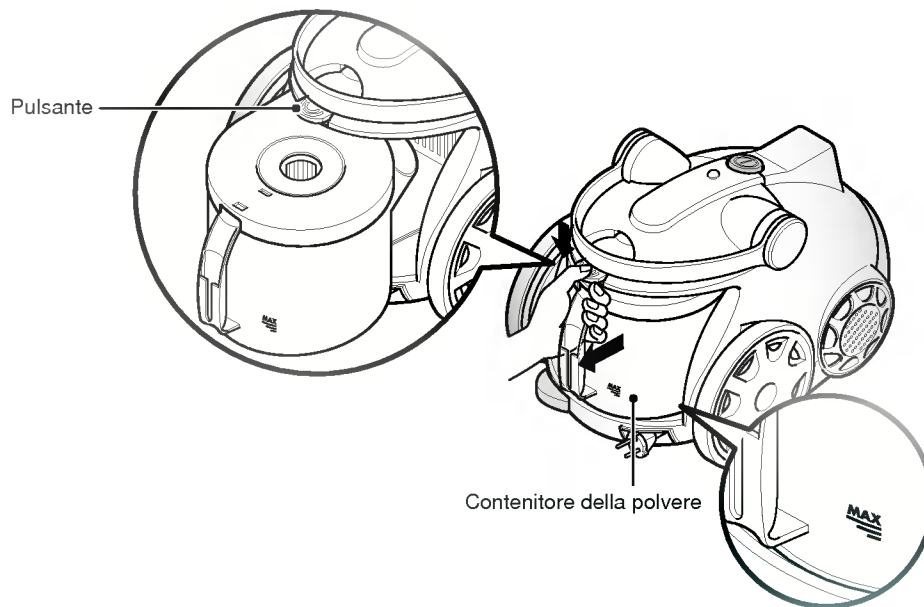
- Pulizia ad alta prestazione di pavimenti duri (legno, linoleum ecc).

Tubo telescopico.

- Estrarre il tubo fino a raggiungere la lunghezza desiderata.
- Rilasciare la chiusura a scatto.

How to use Emptying the dust chamber

Istruzioni per l'uso Come Svuotare il contenitore della polvere



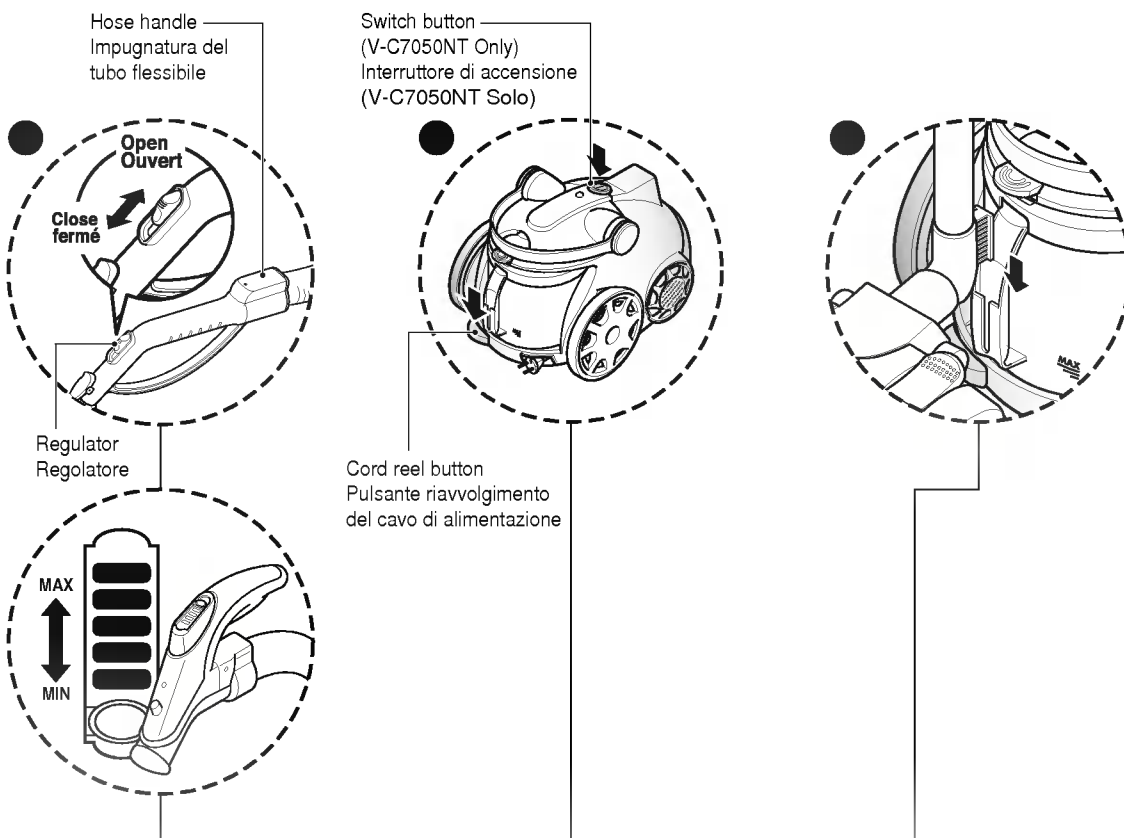
The dust chamber needs emptying when the dust is full by MAX which is marked on the dust chamber.

Il contenitore della polvere deve essere svuotato quando raggiunge l'indicazione MAX contrassegnata sullo stesso.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Your appliance is equipped with both the dust chamber and the motor filter. Press the button of the cover and pull the dust chamber forward. Remove the dust chamber cap and empty the dust chamber.
- To refit the dust chamber, push the dust chamber into the tank mount until it will go no further.

- Spegner l'apparecchiatura e staccare la spina dalla presa della corrente.
- L'apparecchiatura è dotata sia del contenitore per la polvere che di filtro per il motore. Premere il pulsante sul coperchio e tirare in avanti il contenitore per la polvere. Rimuovere il coperchio del contenitore e svuotarlo.
- Per inserire nuovamente il contenitore per la polvere spingerlo nel supporto fino a quando non sarà ben inserito.

Operation Funzionamento



- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to reduce the suction level briefly.
- Adjust power with the power control switch in the handle.
- Push power lever to start the vacuum cleaner.(V-C7050HT Only)
- To stop it pull the power lever. (V-C7050HT Only)

- L'impugnatura del tubo flessibile è dotata di un regolatore manuale che vi permette di ridurre brevemente l'intensità del livello di aspirazione.
- Regolare la potenza con l'interruttore di comando della potenza sull'impugnatura.
- Per avviare l'aspirapolvere premere l'apposita leva.(V-C7050HT Solo)
- Tirare la leva di accensione per spegnere l'aspirapolvere. (V-C7050HT Solo)

- Pull out the mains lead to the desired length and plug into the socket.
- Press switch button to start the vacuum cleaner.(V-C7050NT Only)
- To stop it, press the switch button again.(V-C7050NT Only)

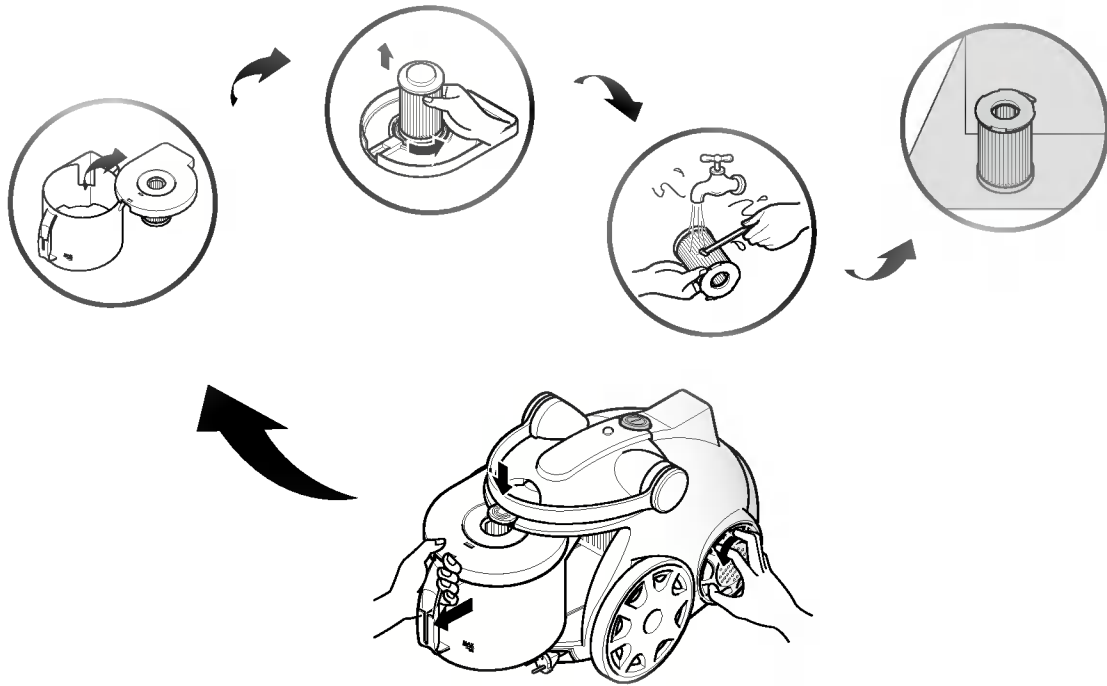
- Estrarre il cavo di alimentazione fino a raggiungere la lunghezza desiderata e inserire nella presa della corrente.
- Premere l'interruttore di accensione per accendere l'aspirapolvere. (V-C7050NT Solo)
- Per spegnerlo, premere nuovamente il pulsante.(V-C7050NT Solo)

- For deposit after vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to support the flexible hose and cleaning head.
- Slide the hook attached to the large cleaning head into the slot on the rear of the appliance.

- Per fermare dopo avere effettuato l'aspirazione, (per esempio per spostare un piccolo mobile o tappeto) usare il sistema di Parcheggio per sostenere il tubo flessibile e la spazzola.
- Far scorrere il gancio attaccato alla spazzola nella fessura sul retro dell'apparecchio.

How to use Cleaning the motor filter/Air cleaner

Istruzioni per l'uso Pulizia del filtro del motore/Filtro aria



The motor filter is situated under the tank cap and you can use it permanently.

Each time the light is on, clean the motor filter with water and brush and then replace it in the vacuum cleaner.

- Press the button of cover and pull the dust chamber forward.
- Open the tank cap.
- Separate the motor filter by rotating it counter-clockwise.
- Clean the motor filter with the brush under a running tap.
- Dry it in shade for a day.

Even if the light is not on, wash motor filter at least once 6 months.

Il filtro del motore si trova sotto al coperchio del contenitore e può essere usato permanentemente.

Ogni volta che si accende la spia, pulire il filtro del motore con acqua e lo spazzolino dopodiché rimontarlo nell'aspirapolvere.

- Premere il pulsante sul coperchio e tirare in avanti il contenitore per la polvere.
- Aprire il coperchio del contenitore.
- Separare il filtro del motore facendolo girare in senso antiorario.
- Pulire il filtro del motore con lo spazzolino sotto l'acqua corrente.
- Lasciarlo asciugare per un giorno intero.

Anche se la spia non si accende, lavare il filtro del motore almeno una volta ogni sei mesi.

⚠ WARNING!

Gently rinse both parts separately under a cold running tap until the water runs clear. **Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.**

Your filter may discolour with use, however this will not affect its filtration efficiency. Shake off excess water from the filter.

Do not tumble/spindry, microwave or place in oven or on direct heat.

Ensure the filter is completely dry.

Re-assemble and place it back in your machine, filter frame.

If the filter is damaged, do not place them in the machine.

Please call the Helpline.

⚠ AVVISO!

Sciacquare gentilmente ambedue le sezioni separatamente fino a quando non fuoriesce acqua pulita. **Non usare detersivi.**

Con l'uso è probabile che il filtro si decolori, tuttavia questo non ha alcuna influenza sull'efficienza di filtraggio. Scuotere per eliminare l'acqua in eccesso e strizzare il tampone di spugna.

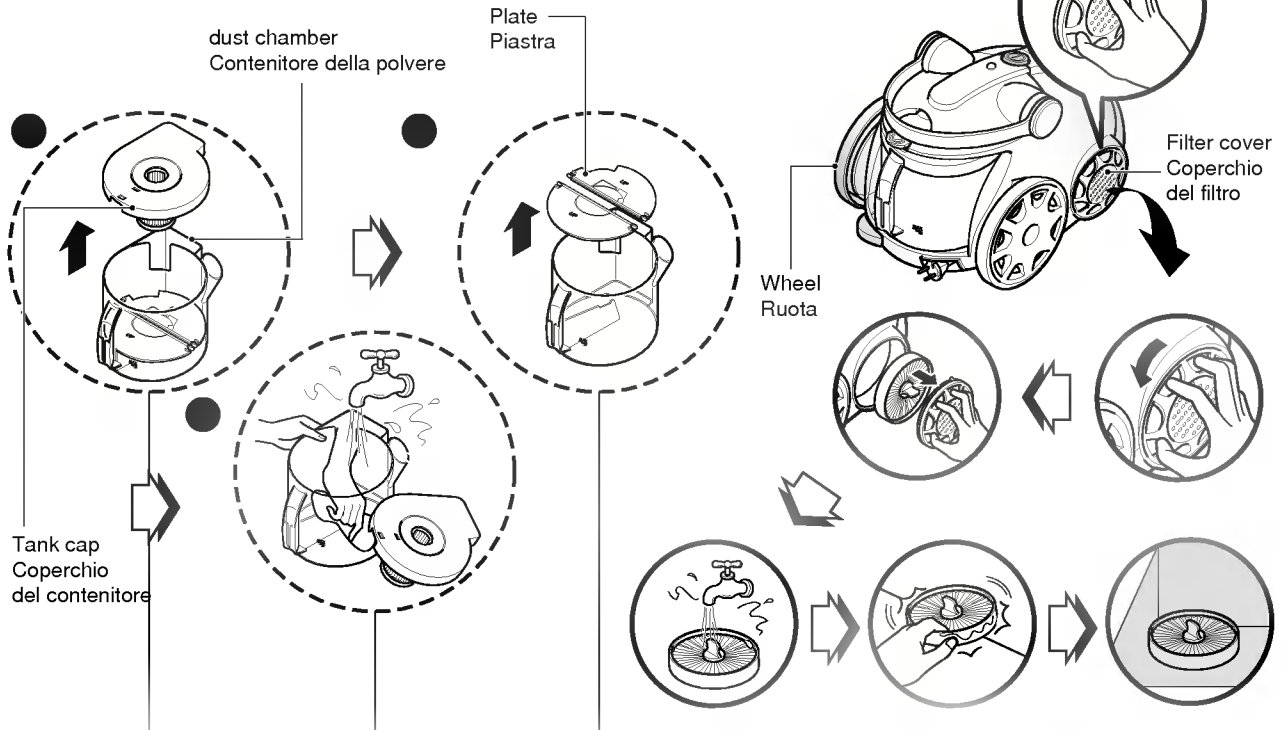
Lasciare asciugare separatamente le due sezioni nell'ombra. **Non asciugare con centrifuga, forno a microonde, nel forno o sopra a una fonte diretta di calore.**

Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto. Riassemblare e inserire nuovamente nell'apparecchio seguendo le istruzioni riportate sul telaio del filtro.

Se il telaio del filtro o lo strato bianco del filtro sono danneggiati, non inserirli nella macchina. Si prega di rivolgersi all'Assistenza.

Cleaning the dust chamber
Pulizia del contenitore della polvere

Cleaning the exhaust filters
Pulizia dei filtri di scarico



● Open the tank cap.
 Aprire il coperchio del contenitore.

● Remove two plates from the dust chamber.
 Rimuovere le due piastre dal contenitore della polvere

● Wash both parts with soft material. Gently rinse both parts under a cold running tap.
 Lavare ambedue le parti con un materiale morbido. Risciacquare gentilmente ambedue le parti sotto acqua corrente fredda.

- The exhaust filter is washable HEPA filter, so you can use it permanently.
- To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by rotating the filter cover counter-clockwise.
- Pull out the exhaust filter.
- Clean it with water. You must not use brush.
- This will cause permanently damage allowing dust to by-pass the filter.
- Dry it in shade for a day.
- We advise you to clean it at least once a year.

- Il filtro dello scarico è un filtro HEPA lavabile, quindi lo potete usare permanentemente.
- Il filtro di scarico, rimuovere il coperchio del filtro sul corpo girando il filtro in senso antiorario.
- Estrarre il filtro dello scarico.
- Lavarlo con acqua. Non usare la spazzola.
- Questo potrebbe danneggiare in modo permanente il filtro permettendo alla polvere di bypassare il filtro.
- Lasciarlo asciugare, all'ombra, per mezza giornata.
- Vi consigliamo di pulirlo almeno una volta l'anno.

What to do if your appliance does not work Cosa fare se l'apparecchio non funziona

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.
Controllare che l'apparecchio sia ben inserito nella presa della corrente e che la presa sia funzionante.

What to do when the suction performance reduces? Cosa fare quando si verifica un abbassamento delle prestazioni di aspirazione?

- Stop the appliance and unplug it.
 - Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool.
 - Check that the dust chamber is not full. Empty if necessary.
 - Check that the light is not on because of motor filter's blockage.
 - Check that the exhaust filter is not blocked.
Clean the filter.
-
- Spegner e l'apparecchiatura e staccare la spina dalla presa della corrente.
 - Controllare i tubi, tubo flessibile e accessorio di pulizia.
 - Assicurarsi che il serbatoio della polvere non sia pieno. Svuotare se necessario.
 - Assicurarsi che la spia di blocco filtro del motore non sia accesa.
 - Assicurarsi che il filtro di scarico non sia bloccato.
Pulire il filtro.



WARNING! **AVVISO!**

Should it become necessary to replace the moulded on plug then the defective plug should be destroyed to avoid any possible shock hazard that could occur should such a plug be inserted into a 13 amp socket elsewhere in the house.

Nel caso fosse necessario sostituire la spina termosaldata, la spina difettosa deve essere distrutta per evitare qualsiasi pericolo di folgorazione nel caso la spina venga inserita in una presa da 13amp in qualsiasi altro punto della casa.

Note
Annotazioni



Note
Annotazioni



